

श्रीः

श्रीमते निगमान्त महादेशिकाय नमः
श्रीमान् वेङ्कटनाथार्यः कवितार्किककेसरी।
वेदान्ताचार्यवर्यो मे सन्निधत्तां सदा हृदि॥

पेरियाळ्वार् अरुळिच्चैय्द
॥ पोयप्पाडु ॥

This document has been prepared by*

Sunder Kidambi

with the blessings of

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

*This was typeset using skt, L^AT_EX, Itrans, skt and the xdvng font.

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः

॥ पोयप्पाडु ॥

पन्निरुनाम प्पेरुमै कादु कुत्तल्

‡पोयप्पाडुडैय निन् तन्दैयुम् ताळ्तान्*
पौरु तिरल् कञ्जन् कडियन्*
काप्पारुम् इल्लै कडल्वण्णा* उन्नै
त्तनिये पोय् एङ्गुम् तिरिदि*
पेयप्पाल् मुलै उण्ड पित्तने ! * केशव-
नम्बी ! उन्नै क्कादु कुत्त*
आय् प्पालर् प्पण्डुगळ् एल्लारुम् वन्दार्*
अडैक्काय् तिरुत्ति नान् वैत्तेन् ॥ १ ॥

वण्ण प्पवळ मरुङ्गिनिल् शात्ति* मलर्प्पाद क्किङ्किणि आर्प्प*
नण्णि तौळुम् अवर् शिन्दै पिरियाद* नारायणा ! इङ्गे वाराय्*
एण्णर्करिय पिराने* तिरियै एरियामे कादुक्किडुवन्*
कण्णुक्कु नन्ऱुम् अळगुम् उडैय* कनग क्कडिप्पुम् इवैयाम् ॥ २ ॥

Attention: New letters have been introduced to facilitate reading Tamil texts in Devanaagarii. Distinction has been made between certain short and long consonants that do not exist in Devanaagarii. For e.g., नै and ने should be treated with the same distinction as that exists between नि and नी. The letters ए and ए, and औ and ओ, should be treated in the same way. The letter ळ denotes the za in Tamil. For e.g., aazvaar would be written as आळ्वार् in Devanaagarii. There is a subtle difference between र् and र, however, they can be pronounced in the same way. Also note that ढ् sounds almost like ढ, ढि like ढि, and so on. The consonant-cluster न्ऱ is pronounced somewhere between न्ऱ and न्ऱ. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ढ् and न्ऱ as त्त and त्त, respectively.

वैयम् एल्लाम् पैरुम् वार्कडल् वाळुम्* मगर ककुळै कौण्डु वैत्तेन्*
 वैय्यवे कादिल् तिरियै इडुवन्* नी वेण्डियदेल्लाम् तरुवन्*
 उय्य इव्वायर् कुलत्तिनिल् तोन्निय* औण् शुडर् आयर् कौळुन्दे*
 मैयन्मै शैयिदळ आय्च्चियर् उळ्ळत्तु* मादवने ! इङ्गे वाराय् ॥ ३ ॥

वण नन्ऱुडैय वयिर क्कडिप्पिट्टु* वार्गादु ताळ प्पैरुक्कि*
 गुण नन्ऱुडैयर् इक्कोपाल पिळ्ळैगळ्* गोविन्दा ! नी शौल्लु क्कौळ्ळाय्*
 इणै नन्ऱुळगिय इक्कडिप्पिट्टाल्* इनिय पला प्पळम् तन्दु*
 शुण नन्ऱणि मुलै उण्ण त्तरुवन् नान्* शोत्तम् पिरान् ! इङ्गे वाराय् ॥ ४ ॥

शोत्तम् पिरान् ! एन्निरन्दालुम् कौळ्ळाय्* शुरि कुळलारौडु नी पोय्*
 कोत्तु क्कुरवै पिणैन्दिङ्गु वन्दाल्* गुणम् कौण्डिडुवनो नम्बी*
 पेरुत्तुम् पेरियन अप्पम् तरुवन्* पिराने ! तिरियिड औट्टिल्*
 वैय् तडन्दोळार् विरुम्बुम् करुङ्गुळल्* विट्टुवे ! नी इङ्गे वाराय् ॥ ५ ॥

विण् एल्लाम् केङ्क अळुदिट्टाय् ! * उन्वायिल् विरुम्बि अदनै नान् नोक्कि*
 मण् एल्लाम् कण्डेन् मनत्तुळ्ळे अज्जि* मदुशूदने एन्निरुन्देन्*
 पुण् एदुम् इल्लै उन्गादुम् अरियुम्* पौरुत्तिरै प्पोदिरु नम्बी !
 कण्णा ! एन् कार्मुगिले ! कडल्वण्णा* कावलने ! मुलै उणाये ॥ ६ ॥

मुलै एदुम् वेण्डेन् एन्नोडि* निन् कादिल् कडिप्पै प्परित्तिरिन्दिट्टु*
 मलैयै एडुत्तु मगिळ्न्दु कल् मारि कात्तु* प्पशुनिरै मेयत्ताय्*
 शिल्लै औन्निरुत्ताय् ! तिरिविक्किरमा ! * तिरुवायर् पाडि प्पिराने ! *
 तलै निला प्पोदे उन् कादै प्पैरुक्कादे* विट्टिट्टेन् कुट्टमे अन्ऱे ॥ ७ ॥

एन् कुट्टमे एन्ऱु शौल्लवुम् वेण्डा काण्* एन्नै नान् मण् उण्डेनाग*
 अन्पुट्टु नोक्कि अडित्तुम् पिडित्तुम्* अनैवर्क्कुम् काट्टिट्टिल्लैये*
 वन् पुट्टरविन् पगै क्कौडि* वामन नम्बी ! उन् कादुगळ् तूरुम्*
 तुन्बुट्टन एल्लाम् तीरप्पाय् पिराने ! तिरियिट्टु च्चौल्लुगेन् मैय्ये ॥ ८ ॥

मैय् एन्ऱु शौल्लुवार् शौल्लै क्करुदि* तौडुप्पुण्डाय् वैण्णैयै एन्ऱु*
 कैयै प्पिडित्तु क्करै उरत्तोडैन्नै* क्काणवे कट्टिट्टिल्लैये*

शैय्दन शौल्लि च्चिरित्तङ्गिरुक्किल्* शिरीदरा ! उन् कादु तूरुम्*
कैयिल् तिरियै इडुगिडाय् इन्निन्ऱ* कारिगैयार् शिरियामे ॥ ९ ॥

कारिगैयार्क्कुम् उनक्कुम् इळुक्कुट्टेन्* कादुगळ् वीङ्गि एरियिल्*
तारिया तागिल् तलै नौन्दिडुम् एन्ऱ* विट्टिट्टेन् कुट्टमे अन्ऱे*
शेरियिर् पिळ्ळैगळ् एल्लारुम् कादु पेरुक्किक* तिरियवुम् काण्डि*
एर् विडै शौट्टिळङ्गन्ऱैरिन्दिट्टु* इरुडीकेशा ! एन्ऱन् कण्णे ! ॥ १० ॥

कण्णै क्कुळिर क्कलन्देङ्गुम् नोक्किक* क्कडि कमळ् पूङ्गुळ्लार्गळ्*
एण्णत्तुळ् एन्ऱम् इरुन्दु* तित्तिकुम् पेरुमाने ! एङ्गळ् अमुदे*
उण्ण क्कनिगळ् तरुवन्* कडिप्पोन्ऱम् नोवामे कादुक्कडुवन्*
पण्णै क्कळिय च्चगडम् उदैत्तिट्टु* पर्पनावा ! इङ्गे वाराय् ॥ ११ ॥

वा एन्ऱु शौल्लि एन् कैयै प्पिडित्तु* वलियवे कादिल् कडिप्पै*
नोव त्तिरिक्किल् उनक्कङ्गिळुक्कुट्टेन्* कादुगळ् नौन्दिडुम् किल्लेन्*
नावर् पळम् कौण्डु वैत्तेन्* इवै काणाय् नम्बी* मुन् वञ्ज मगळै*
च्चाव प्पाल् उण्डु शगडिर् प्पाय्न्दिट्टु* दामोदरा ! इङ्गे वाराय् ॥ १२ ॥

ऱ्वार् कादु ताळ् पेरुक्किक अमैत्तु* मगर क्कुळैयिड वेण्डि*
शीराल् अशोदै तिरुमालै च्चौन्न शौल्* शिन्दैयुळ् निन्ऱु तिगळ्*
पार् आर् तौल् पुगळ्ळान् पुदुवै मन्नन्* पन्निरु नामत्ताल् शौन्न*
आराद अन्दादि पन्निरण्डुम् वल्लार्* अच्चुतनुक्कडियारे ॥ १३ ॥

॥ पेरियाळ्वार् तिरुवडिगळे शरणं ॥